



ФОРМА БРОНИРОВАНИЯ НОМЕРА В ПЕРИОД ПРОВЕДЕНИЯ МЕРОПРИЯТИЯ/  
ROOM RESERVATION FORM:

Российская арбитражная неделя, 16-20 марта 2020 года  
Russian Arbitration week, March 16-20, 2020

Please mark the type of accommodation you require/ Пожалуйста, укажите, желаемый тип размещения:

**Superior Room / номер категории «Улучшенный»**

Single / Одноместное размещение – 9 900 rubles / рублей

Double / Двухместное размещение – 11 900 rubles / рублей

**Deluxe Room / номер категории «Делюкс»**

Single / Одноместное размещение – 11 900 rubles / рублей

Double / Двухместное размещение - 13 900 rubles / рублей

**Grand Deluxe / номер "Гранд Делюкс"**

Single / Одноместное размещение – 13 900 rubles / рублей

Double / Двухместное размещение – 15 900 rubles / рублей

- The rate is per room, per night, including Full Buffet breakfast, but additionally subject to VAT (20%)

- Стоимость указана за номер в сутки, с учетом завтрака, но дополнительно облагается НДС(20%)

Check in time is 15:00 / Время заезда - 15:00 часов дня

Check out time is 12:00 / Время выезда - 12:00 часов дня

First Name / Имя \_\_\_\_\_

Last Name / Фамилия \_\_\_\_\_

Arrival date / Дата заезда \_\_\_\_\_

Departure date / Дата выезда \_\_\_\_\_

Your preference / Ваше предпочтение:

Room with a king-sized bed / Одна кровать в номере

Room with two beds / Две кровати в номере

**Reservation is guaranteed by a credit card. Please complete the section below**

Бронирование должно быть гарантировано кредитной картой. Пожалуйста, заполните следующую форму.

Credit Card type / Название кредитной карты \_\_\_\_\_

Credit Card # / Номер карты \_\_\_\_\_

Expiry Date / Срок действия \_\_\_\_\_

Signature / Подпись \_\_\_\_\_

**If you require a letter to obtain a visa to Russia, please, fill this section.**

Если Вам необходима визовая поддержка, пожалуйста, заполните следующую форму.

Passport Number / Номер паспорта \_\_\_\_\_

Citizenship / Гражданство \_\_\_\_\_

Issue date / Дата выдачи \_\_\_\_\_

Expiry Date / Срок действия \_\_\_\_\_

Date of Birth / Дата рождения \_\_\_\_\_

Telephone / Телефон \_\_\_\_\_

E-mail / Электронная почта \_\_\_\_\_

Today's date / Дата подписания \_\_\_\_\_



## IMPORTANT INFORMATION/ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

**1. Cancellation with no charge is possible no later than March 06, 2020. The Hotel will charge individuals who cancel the reservations later than March 06, 2020. The full amount for the stay will be charged from the credit card provided in this form**

Отмена без штрафа возможна до 06 марта 2020 года. В случае отмены бронирования после 06 марта 2020 года. Гостиница взимает штраф в размере 100 % от общей стоимости номера за весь период проживания с карты, предоставленной в данной форме.

**2. The Hotel will charge the full amount for accommodation on March 06, 2020. This amount is not refundable in case of cancellation or reduction of stay after March 06, 2020**

06 марта 2020 отель снимает оплату за проживание за весь период. Оплата за бронирование номера не возвращается в случае сокращения или отмены бронирования номера после 06 марта 2020 года

**3. Information regarding any changes of reservation should be sent directly to reservation department in written form**

Информация о любых изменениях в бронировании должны быть отправлена напрямую в отдел бронирования гостиницы только в письменной форме.

**4. The above rate is valid for the dates of conference only. Please check room availability and special rates for additional dates with Reservation Department.**

Вышеуказанная цена действительна только на даты проведения конференции, наличие номеров и специальных цен на дополнительные даты необходимо запрашивать в отделе бронирования.

**5. Reservation accepted until February 28, 2020 at the above offered rates upon availability**

Бронирования принимаются до 28 Февраля, 2020 по вышеуказанным ценам при наличии номеров

**6. Please, complete the form and send it to our Reservations Department [reservation.baltschug@kempinski.com](mailto:reservation.baltschug@kempinski.com). Please forward your reservations early in order to ensure your choice.**

Пожалуйста, отправьте заполненную форму в Отдел Бронирования по факсу 7 (495) 287-2003 или на адрес электронной почты [reservation.baltschug@kempinski.com](mailto:reservation.baltschug@kempinski.com)

Для подтверждения бронирования, пожалуйста, присылайте заявки заранее.

Your name / Ваше имя: \_\_\_\_\_

Phone number / Контактный телефон: \_\_\_\_\_

E-mail address / Адрес эл. почты: \_\_\_\_\_

Date/ Date \_\_\_\_\_

Signature/ Подпись \_\_\_\_\_